

ST. FRANCIS XAVIER CATHOLIC CHURCH

Served by Augustinians of the Assumption
Pastor Rev. Peter R. Precourt, A.A.
Associate Rev. Ron Sibugan, A.A.
Associate Rev. Chano Lopez Solis A.A

519 South Latta Street
El Paso, Texas 79905
OFFICE : 915-532-2761 / FAX : 915-544-5103
WWW.STFRANCISXAVIERCATHOLICCHURCH.COM
FACEBOOK:@STFRANCISXAVIERCATHOLICCHURCHOFELPASO



NOVEMBER/NOVIEMBRE 19, 2023

Office Hours/Horario de oficina

Monday/Lunes-Friday/Viernes

10:00 AM -2:00 PM

Sundays/Domingos

9:00 AM-12:00 PM

Tuesdays/Martes , Saturdays/Sábados -Closed/Cerrado

Daily Mass Schedule/Horario de Misa Diaria

Monday-Saturday/Lunes-Sábado

8:00 AM (Spanish/Español)

Anticipated Mass for Sunday

Misa anticipada para el Domingo

Saturday/Sábado

5:30 PM (Spanish/ Español)

Sunday Mass/ Misa de Domingo

8:00 AM (Spanish/Español)

10:00 AM (English/Ingles)

12:00 PM (Spanish/Español)

Holy Hour every Thursday

Hora Santa cada Jueves

5 PM (Español)

Confessions/Confesiones

Saturdays/Sábados 4PM-5PM (only/solamente)

By appointment during the week

Con cita previa en la semana

Religious Formation

Richard Valles

915-497-5538

Irma Valles

915-497-5652



33RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

“Master, you gave me five talents. See, I have made five more.” - Mt 25:20

33ER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“Señor, cinco talentos me dejaste; aquí tienes otro cinco, que con ellos he ganado”. - Mt 25, 20



Mass Intentions

Saturday/Sábado, November/Noviembre 18, 2023

5:30 PM - † Steven Galindo
† Paul Vincent

Sunday/Domingo, November/Noviembre 19, 2023

8:00 AM - † Ruben A. Rascon
Cumpleaños Angelica Alvarez
Cumpleaños Jesus Fong

10:00 AM - **For the repose of the souls of all deceased members of the Knights of Columbus Council 2592**

† Ana Adata Ortega
† Xavier Muñoz
† Richard Beltran
† Paul Vincent

12:00 PM - † Cosme Gallardo
† Arturo Alvarez Carrillo
† Virginia Aguilar Torres
Por los adictos a un vicio

Monday/Lunes, November/Noviembre 20, 2023

8:00 AM - † Ana Ortega Adata
Ana † Paul Vincent
Cumpleaños Nicolas Jude Ronquillo

Tuesday/Martes, November/Noviembre 21, 2023

8:00 AM - † Cosme Gallardo
† Paul Vincent
† Pedro Ceniceros Mayorga
† Rafael Hernandez

Wednesday/Miércoles, November/Noviembre 22, 2023

8:00 AM - † Cosme Gallardo
† Paul Vincent

Thursday/Jueves, November/Noviembre 23, 2023

10:00 AM - Thanksgiving Mass (Bilingual)
Misa de Día de Acción de Gracias (Bilingüe)

Friday/Viernes, November/Noviembre 24, 2023

8:00 AM - † Cosme Gallardo
† Paul Vincent

Saturday/Sábado, November/Noviembre 25, 2023

8:00 AM - † Cosme Gallardo
† Paul Vincent
† Emma y Alejandro Morales

November/ Noviembre 12, 2023

Sunday Collection/Colecta de Domingo

\$ 1290.25

Second Collection/Segunda Colecta

\$ 146.99

(Collection for Monthly payment to the Diocese for our heating and cooling units./ **Se utilizara la segunda colecta para dar el pago mensual de las unidades de calefacción y refrigeración.**)

Thank you for your offering. May God Bless You!
Gracias por su ofrenda. ¡Dios lo bendiga!

BAPTISMS/ BAUTIZOS

4th Saturday of the month 10AM / 4to Sábado de cada mes 10AM

PRE- BAPTISMAL CLASSES

CLASES PRE-BAUTISMALES

1st Saturday of the month 10AM / 1er Sábado de cada mes 10AM

Must be registered before attending the classes

Debe estar registrado antes de asistir a las clases

MARRIAGE /QUINCEAÑERAS

Preparations must begin at least ***six months*** prior to desire date.
Come by or contact the office for more information.

MATRIMONIO/QUINCEAÑERAS

Preparativos deben empezar al menos ***seis meses*** antes de la fecha deseada. Pase a la oficina o llamar para mas información.



*La mejor forma de conocer a un amigo, es pasar tiempo con Él
¡Ven todas los jueves a contrarte con el amor de los amores Jesús, el
mejor amigo, te espera! Hora Santa cada Jueves a las 5 de la tarde*

*The best way to get to know him is to come spend time in the presence
of Jesus! Come every Thursday to connect with the love of Jesus!
Jesus is waiting for you! Holy Hour every Thursday at 5:00PM*

33rd Sunday in Ordinary Time

When I was a kid, I hated playing Monopoly because my siblings and friends always seemed to win. But worse was how it happened. Scared to risk my fake money on buying properties, I'd hold on to it. My opponents hungrily bought up the various real estate squares on the board. Then, inevitably, my poor, low-equity self would land on their spots, pay them rent, and my money would drain to zero. It seemed so unfair. The rich get richer, and the poor get poorer. I had to learn that monopoly money is meant to be spent. I was scared to lose some of it. So, I lost all of it. How do we see what we possess? Jesus' parable about the talents is not really about economics but about the investability of everything he entrusts to us.

How marvelous that everyone in the fable who places talents in the open market doubles their investment. The only one who doesn't is the man who fearfully buries his one talent. Jesus' success strategy for us seems to be, whatever we have, get it out of our possession. Risk it as quickly and as fully as we can. You and I have precious gifts. We have valuable things to invest: time, talents, treasure. The Lord invites us to be brave and even somewhat reckless, to give as much away as possible. If we give it away in the direction of love and truth, it will grow. If we hold on to it in fear, the little we have will be taken away. Let me challenge you this week: find something in your life you're holding on to, and risk it by giving it away. It won't double if you hold on to it.

33er Domingo del Tiempo Ordinario

Las tres lecturas de este domingo nos recuerdan que estamos al final del año litúrgico. La primera narra la belleza de una mujer hacendosa y trabajadora, la que con sus manos hace labores hermosas y socorre al que está en desgracia. Pablo hace una invitación personal para vivir confiados en el encuentro definitivo con el Señor. "Todos ustedes son hijos de la luz e hijos del día: no somos de la noche ni de las tinieblas" (Tsalonicenses 5:3). El Evangelio hace hincapié en los talentos que Dios nos ha regalado, pues sobre ellos daremos cuenta a Dios.

¿Qué regalos he recibido de Dios? ¿Cómo los hago producir? Existe un regalo de Dios para todos y es universal, se llama amor. Señor, ayúdame a hacer crecer los regalos que me has dado. Que sepa compartir lo que soy y lo que tengo, que no sea egoísta, ni estéril en mis propósitos. También, ayúdame a ayudar a mi familia y amigos que han enterrado sus talentos por miedo a perder y equivocarse. "Todos hemos recibido de Dios un patrimonio como seres humanos, una riqueza humana, del tipo que sea. Y como discípulos de Cristo, también hemos recibido la fe, el Evangelio, el Espíritu Santo, los sacramentos, y tantas otras cosas. Estos dones hay que emplearlos para hacer el bien, el bien en esta vida, como servicio a Dios y a los hermanos" (Papa Francisco 11-15-2020). Recuerda esta frase: "Al atardecer de la vida, seremos examinados en el amor" San Juan de la Cruz.

DAILY SCRIPTURE READINGS

LECTURAS DIARIAS DE LA ESCRITURA

Week/Semana November/Noviembre 19, 2023

<u>Sunday/Domingo:</u>	Prov 31, 10-13. 19-20. 30-31/Sal 127, 1-2. 3. 4-5 (ver 1)/1 Tes 5, 1-6/Mt 25, 14-30
<u>Monday/Lunes:</u>	1 Mac 1, 10-15. 41-43. 54-57. 62-64/Sal 118, 53. 61. 134. 150. 155. 158/Lc 18, 35-43
<u>Tuesday/Martes:</u>	2 Mac 6, 18-31/Sal 3, 2-3. 4-5. 6-7/Lc 19, 1-10
<u>Wednesday/Miércoles:</u>	2 Mac 7, 1. 20-31/Sal 16, 1. 5-6. 8 y 15/Lc 19, 11-28
<u>Thursday/Jueves:</u>	1 Mac 2, 15-29/Sal 49, 1-2. 5-6. 14-15/Lc 19, 41-44
<u>Friday/Viernes:</u>	1 Mac 4, 36-37. 52-59/1 Cr 29, 10. 11. 11-12. 12/Lc 19, 45-48
<u>Saturday/Sábado:</u>	1 Mac 6, 1-13/Sal 9, 2-3. 4 y 6. 16 y 19/Lc 20, 27-40



Thanksgiving Day Mass

Thursday, November 23, 2023 10:00 AM (Bilingual)

In observance of Thanksgiving, our Parish Office will be closed from Thursday, November 23rd and Friday, November 24th.

We will resume normal business hours on Sunday, November 26, 2023.

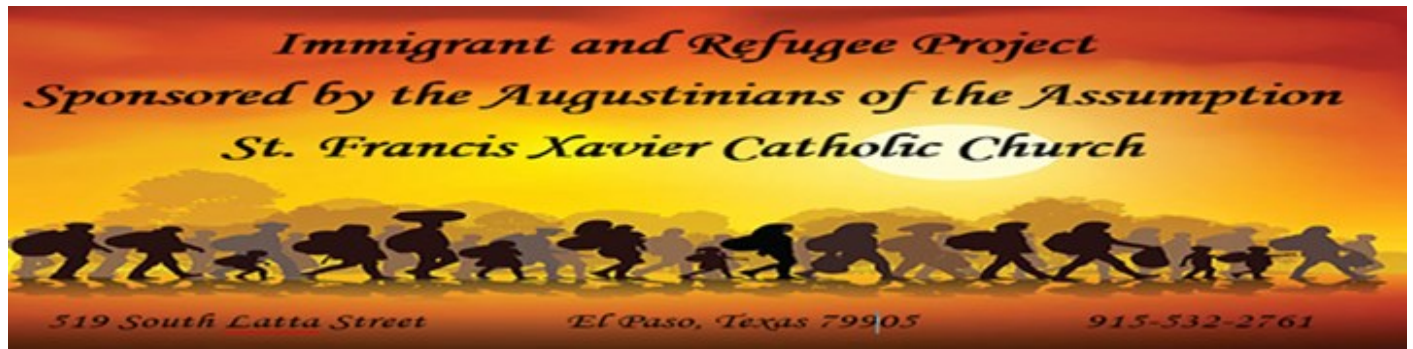
Misa del Día de Acción de Gracias

Jueves, 23 de Noviembre 2023 10:00 AM (Bilingüe)

En observancia del Día de Acción de Gracias, nuestra oficina Parroquial estará cerrada Jueves 23 de Noviembre y Viernes, 24 de Noviembre.

Reanudaremos el horario normal el Domingo 26 de Noviembre de 2023.





The Immigrant Program at St. Francis Xavier Catholic Church is in need for the following items for the migrants who are being housed here!!! Please find it in your heart to donate to those who are less fortunate. ¡¡¡El Programa de Inmigrantes en la Iglesia Católica St. Francis Xavier necesita los siguientes artículos para los migrantes que están siendo alojados aquí!!! Por favor, encuentren en sus corazones donar a aquellos que son menos afortunados.

- *Eggs / Huevos
- *Dish Soap / Jabón para trastes
- *laundry detergent liquid / Detergente líquido para ropa
- *Butter / Mantequilla
- * Shelf Milk Cartons / Leche de estante
- * Trash Bags 33 Gallon / Bolsas de basura de 33 galones
- * Disposable Foam Rectangular Plates / Platos de fomi rectangulares desechables
- * Disposable Paper Plates (8in) / Platos de desechables Fomi (8in)
- * Disposable White Plastic Soup Bowls (12oz) / Platos ondos de sopa desechables de plastico (12oz)
- * Disposable Plastic/Clear Cups (10oz) / Vasos desechables de plastico (10oz)
- * Instant Drinks (Fruit Punch Powdered, Lemonade Drinks, Powerade, Gatorade and etc.) / Bebidas instantneas (ponche de frutas en polvo, bebidas de limonada, Powerade y Gatorade y etc.)
- * Canned Goods (example corn, green beans, etc.), Frozen Bag Vegetables and Frozen Fruit / Productos enlatados (por ejemplo, maíz, judías verdes, etc.), verduras y frutas congeladas
- * Coffee Creamer / crema para café en polvo
- * Sugar / Azucar
- * JELLO-O Gelatin Box and JELLO-O Cups Gelatin Snack / JELLO-O Gelatina Cups Snack y JELLO-O Gelatina en caja
- * Foam Coffee Cups – 12oz / Vasos Desechables para café -12oz
- * Ziploc Brand Freezer Bags, Gallon Size / Bolsas para congelar marca Ziploc, tamaño galón
- * Bottle Water / Agua Embotellada
- *Lysol Disinfectant Spray / Desinfectante Lysol en aerosol

For any monetary donations, please contact our church office at (915) 532-2761, or you may mail your donation to St. Francis Xavier Church, 519 South Latta, El Paso, TX 79905. / Para cualquier donación monetaria, comuníquese con nuestra oficina de la iglesia al (915) 532-2761, o puede enviar su donación por correo a la Iglesia St. Francis Xavier, 519 South Latta, El Paso, TX 79905. Please make your check payable to: Augustinians of the Assumption/ Por favor, haga su cheque a nombre de: Agustinos de la Asunción

Thank you for your support in this endeavor and may God bless you.

Gracias por su apoyo en este esfuerzo y que Dios los bendiga.

NOURISHING
our **FAMILY**
of **FAITH**



In the spirit of giving, we're blessed to share our parish has raised \$6501.00 in pledges for the Progress Catholic Ministry Appeal. Your sacrificial generosity has made a difference, and we're making great strides in supporting our ministries and our parish. Please remember to finalize your payments before the end of the year! Thank you for your continued support! If you have not yet made a gift to this year's appeal, please prayerfully discern your gift today:

Online at www.2023progress-cma.org

- By calling at 915-872-8412
- Mailing the pledge envelope

En el espíritu de dar, tenemos la bendición de compartir que nuestra parroquia ha recaudado \$6501.00 en promesas para Progreso Campaña Católica Para los Ministerios. Su generosidad sacrificial ha hecho una diferencia, y estamos haciendo cambios grandes en el apoyo a nuestros ministerios y nuestra parroquia. ¡Por favor recuerden finalizar sus pagos antes de fin de año! ¡Gracias por su continuo apoyo sacrificial! Si usted todavía no ha hecho un regalo a la campana de este año, discierna por favor en oración su regalo hoy:

En línea en www.2023progress-cma.org

- Llamando al 915-872-8412
- Enviando por correo su sobre de compromiso

NEW OFFICE HOURS AS OF DECEMBER 5, 2023

TUESDAY – FRIDAY

9AM - 1PM

SUNDAY

9AM - 12PM

SATURDAY AND MONDAY

CLOSED

**NUEVO HORARIO DE OFICINA A PARTIR DEL
5 DE DICIEMBRE DE 2023**

MARTES – VIERNES

9AM - 1PM

DOMINGO

9AM - 12PM

SÁBADO Y LUNES

CERRADO



The MASS AGENDA FOR THE YEAR 2024 is available for your mass requests. Come by during office business hours.

Ya se abrió la AGENDA DEL AÑO 2024 para anotar las Intenciones de misas. Usted puede pasar a oficina durante el horario de atención.



The @assumptionists



Let us hear from you at: info@assumption.us Or visit our website at: www.assumption.us



ARTURO NAVA

PRIMERAS COMUNIONES • MATRIMONIOS • ANIVERSARIOS • BAUTIZOS
CEREMONIAS • COMPOSICIONES Y ARREGLOS
915 920.5996



Download our app to keep updated of weekly activities and upcoming events. Text app to phone number 88202 Or visit myparishapp.com to download.

Descarga nuestra app para estar informado de actividades semanales y próximos eventos. Manda un mensaje de texto al número 88202 escribiendo la palabra app o visita mypashapp.com para descargar la aplicación .

**PARA ANUNCIARSE EN NUESTRO BOLETÍN
POR FAVOR CONTACTAR**

Elizabeth a sfxcc519@yahoo.com o 915-532-2761

**FOR BULLETIN ADVERTISING INFORMATION
PLEASE CONTACT**

Elizabeth at sfxcc519@yahoo.com or 915-532-2761